Nederlandse referentievertaling

Firebull

Niet-officiële machinevertaling. Technische en taalkundige controle is vereist.

Deze vertaling is geen nieuw certificaat van de fabrikant.

De vertaling volgt de tekst van het oorspronkelijke document. Merken, modelnamen, codes en technische waarden blijven behouden.

De tekst is opnieuw opgemaakt om afkapping te voorkomen. De oorspronkelijke afbeeldingen, diagrammen en opmaak staan in het volledige origineel.

ID: image_4cc456665531f945c783

SHA-256: 4cc456665531f945c7833daf6785a119f5e3c7383dbb8fedbb5cb7133b40dcbb

Oorspronkelijke pagina 1

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
CERTIFIKÁT CPR-B-00876-24	CERTIFICAAT CPR-B-00876-24
Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Česká republika. Certifikační orgán certifikující produkty.	Instituut voor Mechanische Engineeringtesten, s.p., Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Tsjechië. Certificeringsinstantie voor producten.
Výrobce: Radek Líbal, Mládežnická 750, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, Česká republika. IČ/ID Nr.: 68218931.	Fabrikant: Radek Líbal, Mládežnická 750, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, Tsjechië. IČ/ID-nr.: 68218931.
Výrobek: Krbová kamna na dřevo.	Product: Houtkachel.
Typové označení: FIREBULL MINI, FIREBULL S6, FIREBULL S8, FIREBULL S10, FIREBULL S12, FIREBULL S14, FIREBULL S16, FIREBULL S18; viz 2. strana.	Typeaanduiding: FIREBULL MINI, FIREBULL S6 , FIREBULL S8 , FIREBULL S10 , FIREBULL S12 , FIREBULL S14 , FIREBULL S16 , FIREBULL S18 ; zie pagina 2 .
Aplikovaná harmonizovaná norma: ČSN EN 16510-2-1:2023.	Toegepaste geharmoniseerde norm: ČSN EN 16510-2-1:2023.
Podklad pro vydání certifikátu: Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku č. 1015-CPR-30-15869/TZ ze dne 2024-05-23.	Grondslag voor de afgifte van het certificaat: Protocol betreffende de beoordeling van de eigenschappen van een bouwproduct nr. 1015-CPR-30-15869/TZ gedateerd 23-05-2024.
Strojírenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebního výrobku v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebního výrobku.	Strojírenský zkušební ústav, s.p., bevestigt dat het de eigenschappen van het bouwproduct heeft beoordeeld overeenkomstig de bepalingen van punt 1.4 (b) Systeem 3 van bijlage V bij Verordening (EU) nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 (de Bouwproductenverordening of CPR), zoals gewijzigd, en dat het de eigenschappen van de essentiële kenmerken van het bouwproduct heeft vastgesteld.
Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámenou laboratoří, tj. Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku.	Dit certificaat vervangt niet het relevante document dat is afgegeven door een erkend laboratorium, namelijk het rapport over de prestatiebeoordeling van het bouwproduct.
Brno, 2024-05-23. Dipl.-Ing. Tomáš Hruška, ředitel.	Brno, 23-05-2024. Dipl.-Ing. Tomáš Hruška, directeur.
CPR-B-00876-24, strana 1 (2). www.szutest.cz	CPR-B-00876-24 , pagina 1 (2). www.szutest.cz

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Česká republika
Certifikační orgán certifikující produkty
Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Tschechische Republik
Produktzertifizierungsstelle

CERTIFIKÁT / ZERTIFIKAT

Číslo:
Nummer: **CPR-B-00876-24**

Výrobce:
Hersteller:
Radek Líbal
Mládežnická 750
503 51 Chlumec nad Cidlinou
Česká republika – *Tschechische Republik*
IČ/*ID Nr.*: 68218931

Výrobek:
Produkt:
Krbová kamna na dřevo
Kaminofen für Holz

Typové označení:
Typenbezeichnung:
FIREBULL MINI, FIREBULL S6, FIREBULL S8,
FIREBULL S10, FIREBULL S12, FIREBULL S14,
FIREBULL S16, FIREBULL S18
viz 2. strana / *siehe Seite 2*

Aplikovaná harmonizovaná norma:
Angewandte harmonisierte Norm:
ČSN EN 16510-2-1:2023

Podklad pro vydání certifikátu:
Grundlage für die Ausstellung des Zertifikats:
Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku
č. 1015-CPR-30-15869/TZ ze dne 2024-05-23
Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauprodukts
1015-CPR-30-15869/TZ vom 2024-05-23

Strojírenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebního výrobku v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebního výrobku.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U.) bescheinigt, dass sie die Leistung des Bauproduktes in Übereinstimmung mit der Bestimmung der Nummer 1.4 (b) System 3 des Anhangs V der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung – CPR) in der jeweils gültigen Fassung, bewertet hat und die wesentlichen Merkmale des Bauproduktes festgelegt hat.

Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámenou laboratoří, tj. Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku.
Dieses Zertifikat ersetzt nicht das entsprechende, durch die notifizierte Stelle ausgestellte Dokument, d.h. Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauproduktes.

Brno, 2024-05-23

STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p. CZ 1

Dipl.-Ing. Tomáš Hruška
ředitel – *Direktor*

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic
www.szutest.cz